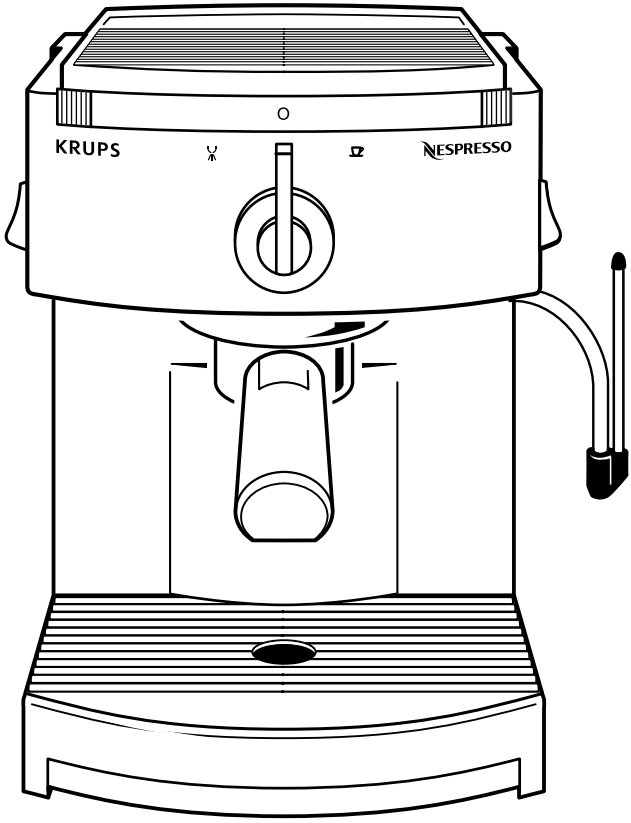
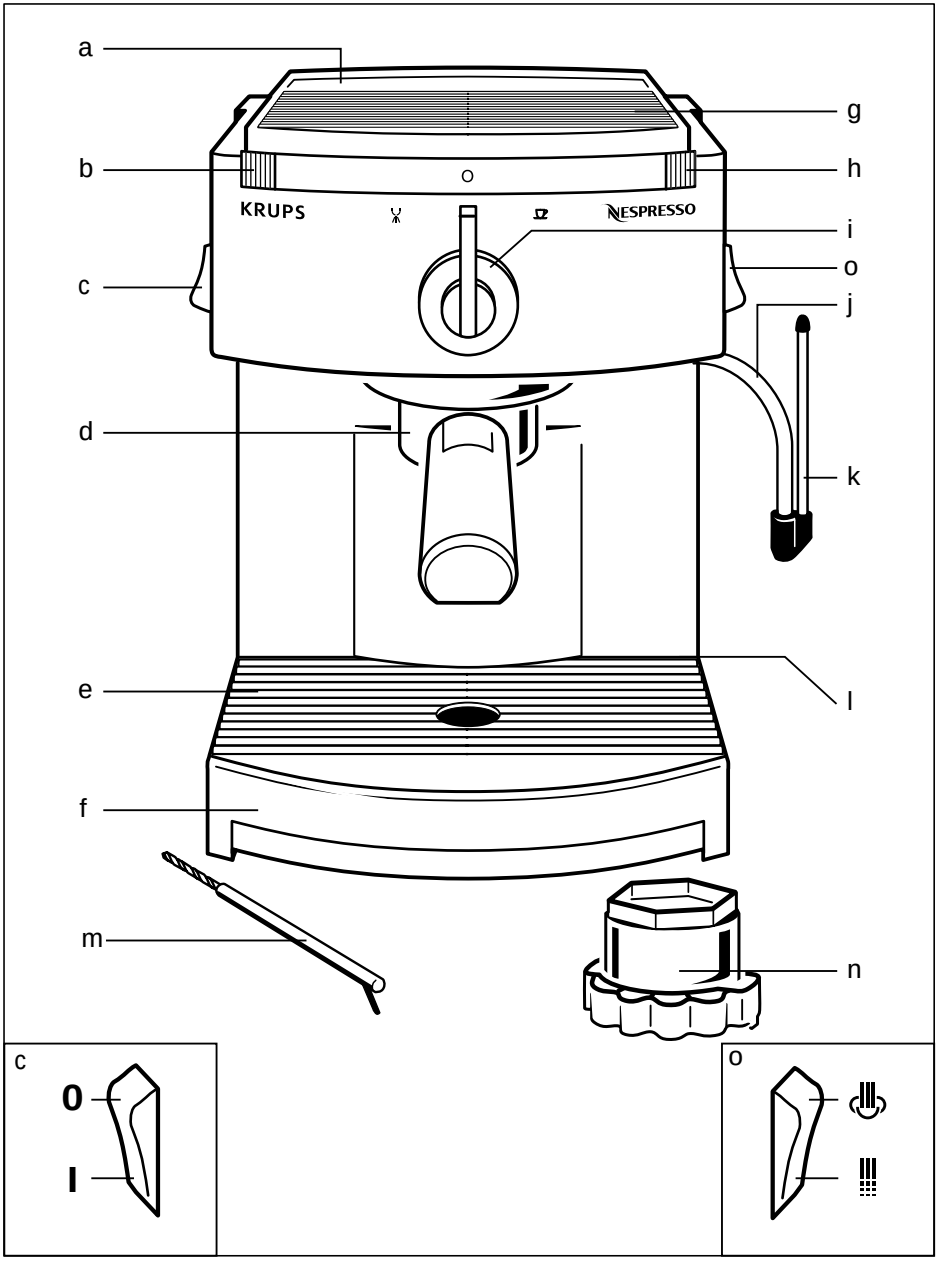
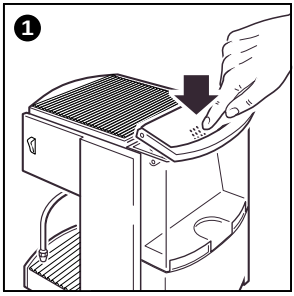
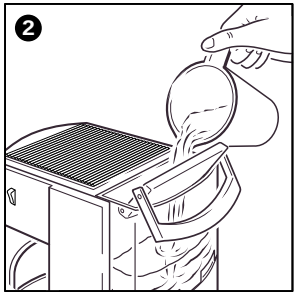
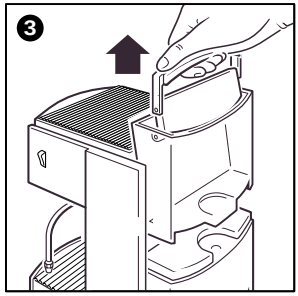
KRUPS

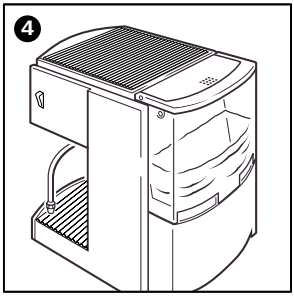


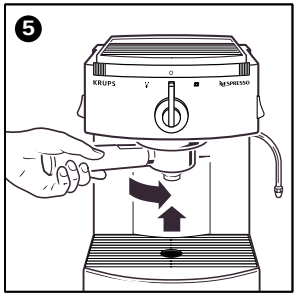

a
b
c
d
e
f
m
g
h
i
o
j
k
l
n
KRUPS
NESPRESSO
c
0
I
o

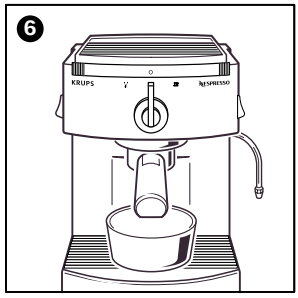

1

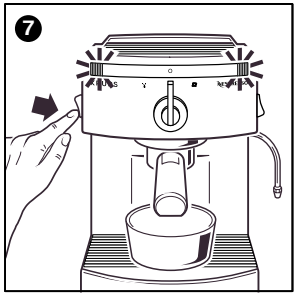

2

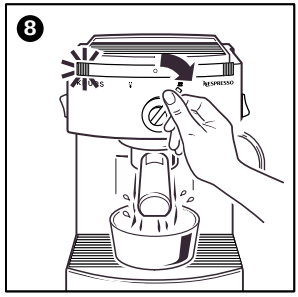

3

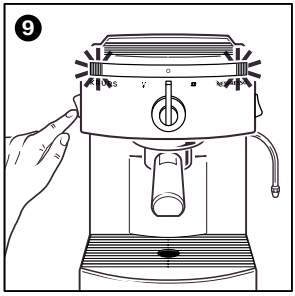

4

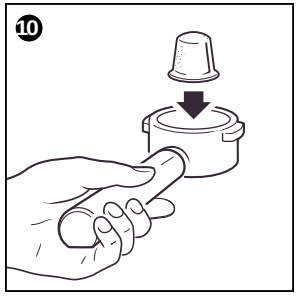

5
KRUPS
NESPRESSO

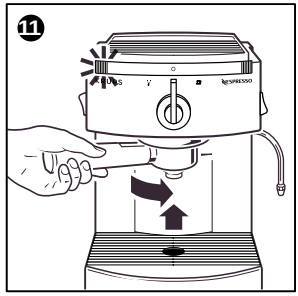

6
KRUPS
NESPRESSO

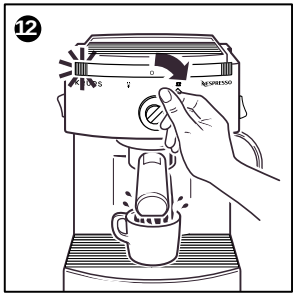

7

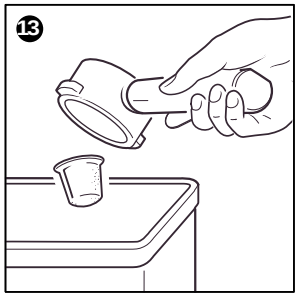

8
NESPRESSO

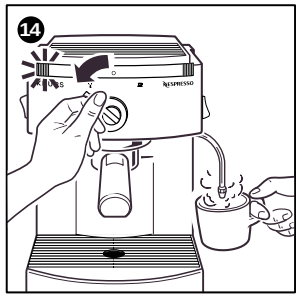

9

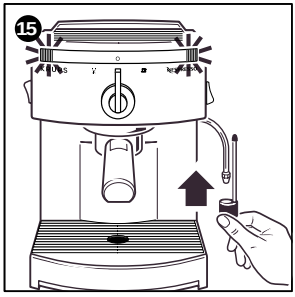

10

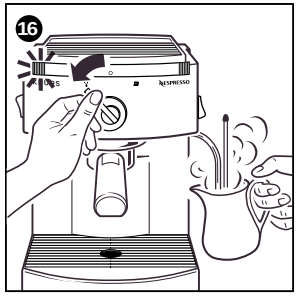

11

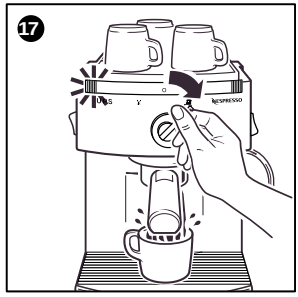

12

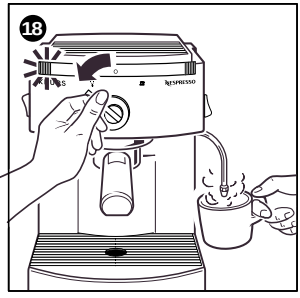

13

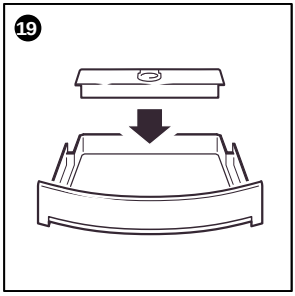

14

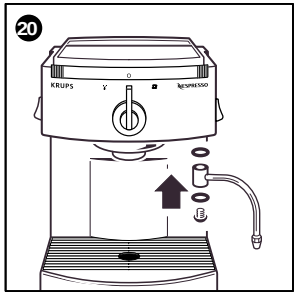

15

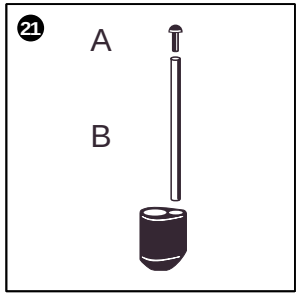

16

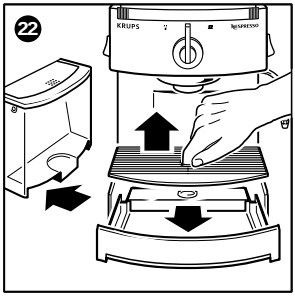

17

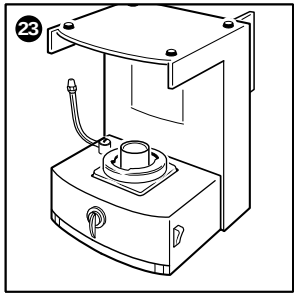

18

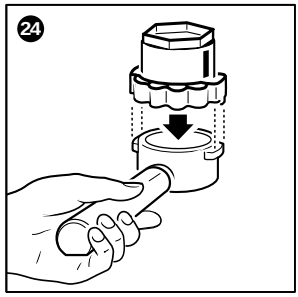

19

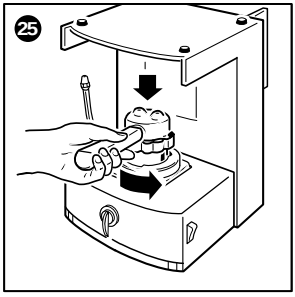

20
KRUPS

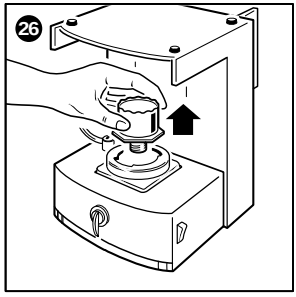

21
A
B

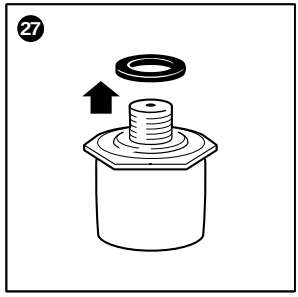

22
KRUPS

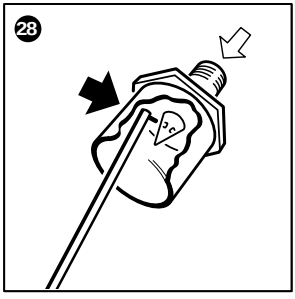

23

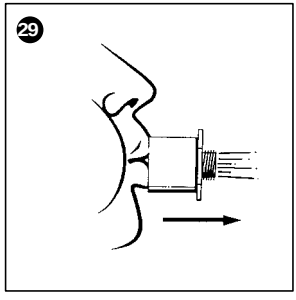

24

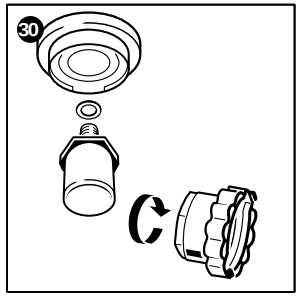

25


26


27


28


29


30

Nespresso.893.som.PM6 6 21/01/04, 11:46

KRUPS

Nespresso Art. 893

Deutsch 8

English 14

Français 19

Nederlands 24

Español 29

Italiano 34

Nespresso.893.som.PM6 7 21/01/04, 11:46

Deutsch

Beschreibung

a Herausnehmbarer Wasserbehälter
b Betriebskontrolleuchte (rot)
c Ein/Aus-Schalter
d Kapselhalter
e Abstellgitter
f Auffangschale
g Abstellfläche für Tassen
h Thermostat-Kontrolleuchte (gelb)
i Funktionsschalter
j Dampf- und Heißwasserdüse
k Aufschäumhilfe
l Kabelfach
m Düsenreiniger
n Kapselkäfigschüssel
o Umschalter für Heißwasser oder Dampf

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme Ihrer Espressomaschine aufmerksam durch.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Schutzleiter-Steckdose an. Überprüfen Sie, daß die auf dem Typenschild dieses Gerätes angegebene Spannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Bei falschem Anschluß erlischt die Garantie.
- Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen (z.B. Herdplatte) oder in der Nähe von offenen Flammen ab.
- Entfernen Sie den mit Kaffeemehl gefüllten Kapselhalter nicht während des Durchlaufes, da das Gerät unter Druck steht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Abstellgitter und Auffangschale nicht in Position sind.
- Stellen Sie sicher, daß der Kapselhalter gut festgezogen ist, bevor Sie mit der Kaffeezubereitung beginnen und stellen Sie den Funktionsschalter auf ⏻ zurück, bevor Sie den Kapselhalter entnehmen.
- Bei Problemen während des Brühvorgangs und vor der Reinigung des Gerätes muß der Netzstecker gezogen werden.
- Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Netzkabel und legen sie dieses nicht über scharfe Kanten oder über Ecken.
- Vermeiden Sie einen Kontakt des Netzkabels oder Ihrer Hände mit den heißen Teilen des Gerätes (Tassenvorwärmplatte, Filterträger, Dampfdüse, Brühkopf)
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Füssigkeiten.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern und lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen.
- Halten Sie sich an die Entkalkungshinweise in der Bedienungsanleitung.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist, nicht korrekt funktioniert oder wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind. In solchen Fällen wenden Sie sich bitte sofort an den Krups-Kundendienst (siehe Adressen im Krups-Serviceheft), da Spezialwerkzeug erforderlich ist.
- Das Gerät darf nicht von Ihnen geöffnet werden.
- Außer der Reinigung und normalen Gebrauchsprüfung, müssen alle anderen Arbeiten an dem Gerät vom Krups-Kundendienst ausgeführt werden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur original Krups Zubehör-und Ersatzteile passend zu Ihrem Gerät verwenden.
- Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder falsche Bedienung verursacht werden.

Zubehör

Für ein optimales Kaffee-Ergebnis ist dieses Gerät mit einem umfangreichen Zubehör ausgestattet.

- 2 Espresso-Tassen
- 2 x 10 Nespresso- Kapseln

Art. 893.PM6.5 8 21/01/04, 11:44

• 1 Kapselkäfigschlüssel

• 1 Düsenreiniger

Für weitere Informationen betreffend Kaffeesorten oder zur Nachbestellung von Kaffeekapseln wenden Sie sich bitte an Ihren Nespresso-Club.

Gerät vorbereiten

• Drücken Sie auf die geriffelte Fläche des Wasserbehälterdeckels **(1)**.

Der Griff klappt automatisch nach hinten. Mit einem Gefäß Wasser in den Wasserbehälter füllen **(2)** .

Sie können den Wasserbehälter auch herausnehmen, indem Sie den Griff nach oben klappen und den Wasserbehälter herausziehen **(3)**.

Max. Fassungsvermögen:

1,1l = 18 Espressotassen.

• Wasserbehälter wieder einsetzen und fest andrücken, damit sich das Bodenventil öffnet. Deckel schließen **(4)**.

Um ein gutes Kaffee-Ergebnis zu erlangen, sollten Sie folgende Punkte beachten:

• Vor jedem Gebrauch sollte der Wasserbehälter mit frischem Wasser gefüllt werden.

• Wechseln Sie das Wasser täglich.

• Verwenden Sie kein Mineralwasser oder destilliertes Wasser.

• Reinigen Sie den Wasserbehälter mindestens einmal pro Woche in der Spülmaschine.

Vor dem ersten Gebrauch

• Netzstecker einstecken.

• Vor Erstgebrauch mit 1 bis 2 Wasserbehälterfüllungen das Heizsystem durchspülen (ohne Kapsel).

• Den leeren Kapselhalter in den Haltering einsetzen. Beim Einsetzen des Kapselhalters muß der Griff ca. 90° nach links zeigen **(5)**.

• Festgezogen mit einer Kapsel zeigt der Griff nach vorne oder etwas nach rechts. Ein möglichst großes Gefäß unter den Kapselhalter stellen. Versichern Sie sich, daß der Funktionsschalter auf der Position steht **(6)**.

• Ein/Aus-Schalter einschalten. Die Betriebskontrolleuchte (rot) und die Thermostat-Kontrolleuchte (gelb) leuchten auf **(7)**.

• Sobald die gelbe Thermostat-Kontrolleuchte erlischt (Maschine ist aufgeheizt), den Funktionsschalter auf Position drehen. Die Wasser -behälterfüllung durch den leeren Kapselhalter fließen lassen **(8)**.

Espresso zubereiten

• Wasserbehälter füllen. Zum Vorwärmen den Kapselhalter an der Maschine eingesetzt lassen (ohne Kapsel).

• Funktionsschalter auf Position drehen.

• Gerät einschalten. Beide Kontrolleuchten leuchten auf **(9)**.

• Erlöschen der Thermostat-Kontrolleuchte (gelb) abwarten.

Wir empfehlen, täglich vor dem ersten und nach dem letzten Espresso, den Sie zubereitet haben, den Funktionsschalter ca. 5 Sekunden auf Position zu drehen. Damit wird das System kurz durchgespült und es wird vermieden, daß sich Kaffeepartikel festsetzen können. Warten Sie danach ca. 30 Sekunden bevor Sie das Gerät ausschalten.

• Kapselhalter entnehmen. Kapsel immer kopfüber in den Kapselhalter setzen **(10)**. Jede Kapsel enthält gemahlenen Frischkaffee für 1 Tasse Espresso.

• Kapselhalter wieder in den Haltering einsetzen und gut anziehen, so daß der Griff rechtwinklig zur Maschinenfront steht oder leicht nach rechts zeigt **(11)**.

• Vorgewärmte Tasse (siehe Absatz Espressotassen vorwärmen) unter den Kapselhalter stellen.

• Funktionsschalter auf Position drehen **(12)**. Nach Beendigung der Espressozubereitung Funktionsschalter wieder auf Position zurückdrehen. Den

Art. 893.PM6.5 9 21/01/04, 11:44

Kapselhalter entnehmen und die gebrauchte Kapsel entfernen **(13)** .

Damit Ihre nächsten Espressos bei optimalen Temperaturverhältnissen zubereitet werden, setzen Sie den leeren Kapselhalter direkt wieder in den Haltering ein.

Heißwasserzubereiten

- Wasserbehälter mit kaltem Wasser füllen.
- Funktionsschalter auf Position drehen.
- Gerät einschalten und Umschalter für Heißwasser oder Dampf auf Position stellen.
- Nach Erlöschen der Thermostat-Kontrolleuchte (gelb), die Dampfdüse in ein Gefäß, das Sie gerade halten, eintauchen.
- Funktionsschalter auf Position drehen **(14)**.
- Sobald genügend Wasser in dem Gefäß ist, Funktionsschalter wieder auf Position drehen.
- Dann die Dampfdüse nach innen über das Abstellgitter schwenken, damit Restwasser in die Auffangschale tropfen kann.

Achtung: Die Dampfdüse ist sehr heiß!

Die Dampfzubereitung

Der Heißdampf kann zum Aufschäumen von Milch für Cappuccino sowie zum Anwärmen der Espressotassen und zum Erhitzen von Flüssigkeiten benutzen werden. Das Klopfgeräusch während der Heißdampfzubereitung entsteht durch die Intervall-Steuerung der Wasserpumpe.

Hinweis: Vor jeder Dampfzubereitung muß die gebrauchte Kapsel aus dem Kapselhalter entfernt werden, um ein Austrocknen des Kaffees und somit ein Verstopfen der Düse zu vermeiden.

Milchaufschäumen für Cappuccino-Zubereitung

Außer der Zubereitung von Espressokaffee können Sie mit diesem Gerät die für Cappuccino benötigte Milch aufschäumen. Um ein optimales Aufschäumergebnis zu erreichen, sollten Sie die separate Aufschäumhilfe verwenden. Stecken Sie die Aufschäumhilfe auf die Dampfdüse **(15)**.

Achtung!

Die Aufschäumhilfe darf nur zum Milchaufschäumen verwendet werden.

- Gießen Sie ca. 100 ml fettarme Milch in einen schmalen kleinen Krug (max. 0,5 l Fassungsvermögen), der unter die Dampfdüse der Maschine passen muß. Die Milch sollte gut gekühlt sein. Ebenfalls sollten Sie auch ein kaltes Gefäß benutzen. Nicht vorher mit warmen Wasser ausspülen.
- Bereiten Sie zuerst den Espresso zu.
- Dazu sollte die Cappuccino-Tasse nur zur Hälfte mit Espresso gefüllt sein. Kapsel aus dem Kapselhalter entfernen und den leeren Kapselhalter wieder einsetzen.
- Nach Erlöschen der gelben Thermostat-Kontrolleuchte die Dampfdüse in das Gefäß mit der Milch eintauchen.

Halten Sie hierzu den Krug so unter die Dampfdüse, daß das Düsenteil ganz in die Milch eintaucht.

- Funktionsschalter auf Pos. drehen **(16)**. Während des Aufschäumens den Krug ruhig halten. Die Düse darf nicht den Krugboden berühren, um den Dampfaustritt nicht zu behindern. Nach Beendigung des Aufschäumens Funktionsschalter auf Pos. stellen.
- Gefäß entfernen und Funktionsschalter kurz auf Pos. stellen, damit eventuelle Milchreste aus der Düse entfernt werden. Ausschäumhilfe sofort nach dem Aufschäumen mit einem feuchten Tuch gründlich abreiben. Von der abgeschalteten und ausgekühlten Maschine später die Aufschäumhilfe abziehen und reinigen (s. Absatz Reinigung). Dampfdüse sofort nach

Art. 893.PM6.5 10 21/01/04, 11:44

dem Milchaufschäumen mit einem feuchten Tuch reinigen.

Espressotassen vorwärmen

Für den ersten Espresso des Tages sollten Sie die Espressotassen mit heißem Wasser vorwärmen. Bei weiterem Gebrauch können Sie die Tassen auf der Warmhalteplatte vorwärmen.

- Espressotassen mit Heißwasser vorwärmen:
- Funktionsschalter auf Pos. drehen. Den Kapselhalter ohne Kapsel einsetzen. Gerät einschalten. Tasse unter den Kapselhalter stellen.
- Nach Erlöschen der gelben Kontrolleuchte den Funktionsschalter auf Pos. drehen **(17)**. Heißwasser in die Tasse laufen lassen.
- Sobald die Tasse gefüllt ist, Funktionsschalter auf Pos. drehen.

Flüssigkeiten erhitzen

- Funktionsschalter auf Pos. stellen. Gerät einschalten.
- Sobald die Thermostat-Kontrolleuchte (gelb) erlischt, die Dampfdüse in das Gefäß mit der Flüssigkeit eintauchen und den Funktionsschalter auf Pos. stellen **(18)**.
- Nach Erhitzen der Flüssigkeit Funktionsschalter auf Pos. zurückstellen.

Wichtig:

Wenn Sie im Anschluß an den Dampfbetrieb sofort wieder Espresso zubereiten wollen, muß die Espressomaschine unbedingt wieder auf die Kaffeetemperatur abgekühlt werden.

- Dazu den Kapselhalter ohne Kapsel in den Nespresso-Brühkopf einsetzen, ein Gefäß darunter stellen und 1 bis 2 Tassen Wasser durch den Kaffeeausfluß laufen lassen.

Reinigen

- Geben sie die Zubehörteile ihrer Espressomaschine nicht in die Spülmaschine.
- Nach dem Gebrauch ist der Wasserbehälter zu leeren. Nach jeder Kaffee-bzw. Dampfzubereitung entspannt sich das Heizsystem (Zischgeräusch). Das dadurch herausgedrückte Wasser läuft in die Auffangschale. Nach ca. 20-maliger Espressozubereitung sollte die Auffangschale entleert und gereinigt werden.

Abstellgitter abnehmen und reinigen.

- Vor dem Wiedereinsetzen der Auffangschale mit Abstellgitter darauf achten, daß das separate Kunststoffteil wieder hinten in die Auffangschale eingesetzt wird **(19)**.

Der Kapselhalter läßt sich am besten reinigen, indem Sie ihn ohne Kapsel ins Gerät einsetzen und den Funktionsschalter auf Pos. drehen.

Der Kapselhalter wird dadurch kurzzeitig unter Druck gereinigt.

- Funktionsschalter wieder auf Pos. zurückdrehen.

Der Kapselhalter ist spülmaschinengeeignet und sollte mindestens einmal pro Woche in der Spülmaschine gereinigt werden.

- Die Dampfdüse direkt nach dem Milchaufschäumen mit einem feuchten Tuch reinigen. Sollte die Düse verstopft sein, kann mit einer Münze das Dampfrohr abgeschraubt und mit einer Nadel die Düse gereinigt werden. Beim Wiedereinsetzen des Dampfrohres auf die Gummiringe achten **(20)**.

Zur gründlichen Reinigung kann die Aufschäumhilfe auseinandergenommen werden. Dazu die beide Teile **A** und **C** von dem Metallröhrchen **B** abziehen **(21)**. Alle 3 Teile in warmem Wasser ausspülen. Sollte die kleine Ansaugöffnung in Teil **A** verstopft sein, kann diese mit einer feinen Nadel durchstoßen werden.

Zur gründlichen Reinigung kann der Kapselkäfig entnommen werden.

- Hierzu den Netzstecker ziehen, den Wasserbehälter und die Auffangschale mit Abstellgitter entnehmen **(22)**.
- Stellen Sie die Maschine auf den Kopf **(23)**.
- Setzen Sie den Kapselkäfigschlüssel auf den Kapselhalter **(24)**.

Art. 893.PM6.5 11 21/01/04, 11:44

- Schrauben Sie nun mit dem Kapselhalter und dem Kapselkäfigschlüssel gegen den Uhrzeigersinn den Kapselkäfig ab **(25-26-27)**.
- Spülen Sie den Kapselkäfig gut mit frischem Wasser aus. Reinigen Sie die beiden Löcher auf der Düse des Kapselkäfigs mit Hilfe des Düsenreinigers **(28)**.

Vorsichtig beim Gebrauch des Düsenreinigers, da bei falschem Gebrauch Verletzungsgefahr besteht.

Blasen Sie in Pfeilrichtung (von unten noch oben) in den Kapselkäfig hinein, damit die beiden Löcher von Unreinheiten befreit werden**(29)**. Reinigen Sie die Wasserzufuhr des Kapselkäfigs mit Hilfe des Bohrers, der sich am Düsenreiniger befindet.

Wiederholen Sie die oben genannten Vorgänge ein zweites Mal.

Kapselkäfig in den Kapselkäfigschüssel einsetzen und mit der Hand in das Gerät eindrehen (nicht zu fest anziehen, Kapselhalter hierzu nicht benutzen) **(30)**.

Entkalken

Für eine optimale Funktion Ihres Gerätes und für die Espresso-Qualität ist es empfehlenswert, Ihr Krups "Nespresso System" regelmäßig (spätestens alle sechs Monate) zu entkalken. Dies hängt jedoch von der Wasserqualität Ihrer Region ab. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Nespresso-Club, welcher für Sie ein spezielles Entkalkungsset entwickelt hat.

Diesem Gerät sind 1 Kapselkäfigschüssel und 1 Düsenreiniger beigepackt. Diese beiden Teile verwenden Sie bitte immer beim Entkalkungsvorgang.

Achtung!

Benutzen Sie keinen Essig als Entkalker.

Problemlösungen

Problem:

Zu niedrige Kaffeetemperatur.

Lösung:

- Stellen Sie die Tassen auf die Warmhaltplatte des Gerätes.
- Lassen sie den Kapselhalter immer ohne Kapsel im Gerät eingesetzt.
- Lassen sie vor dem ersten Espresso ca. 5 Sekunden heißes Wasser durchlaufen.

Problem:

Lautes Pumpengeräusch.

Lösung:

- Stellen Sie sicher, daß der Wasserbehälter gefüllt ist.
- Stellen Sie sicher, daß der Wasserbehälter richtig eingesetzt ist.

Problem:

Zu wenig Schaum beim Milchaufschäumen.

Lösung:

- Dampfdüse reinigen bzw. Aufschäumhilfe reinigen.
- Milch darf nicht zu alt oder zu warm sein (soll Kühlschranktemperatur haben).

Problem:

Kaffee läuft nicht aus.

Lösung:

- Prüfen, ob der Wasserbehälter gefüllt ist.
- Prüfen, ob der Wasserbehälter richtig eingesetzt ist.
- Prüfen, ob der Kapselkäfig verschmutzt ist. Entnehmen Sie dazu den Kapselhalter und stellen Sie den Funktionsschalter auf Pos. . Sollte das Wasser nicht frei durchlaufen (zwei gut sichtbare Strahlen), muß der Kapselkäfig entnommen und gereinigt werden (siehe Absatz "Reinigen")
- Prüfen, ob die Maschine entkalkt ist.

Art. 893.PM6.5 12 21/01/04, 11:44

Problem:

Kaffee läuft seitlich am Kapselhalter herunter.

Lösung:

- Prüfen Sie, ob der Kapselhalter richtig eingesetzt und angezogen ist.
- Kapselhalter reinigen.

Für weiter Fragen wenden sie sich bitte an Ihren Nespresso Club.

Entsorgung

Die Verpackung besteht komplett aus umweltverträglichen Materialien, die den örtlichen Recyclestellen übergeben werden sollten. Entsorgungsmöglichkeiten für Altgeräte erfahren Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

Art. 893.PM6.5 13 21/01/04, 11:44

Description

a Removable water tank
b Indicator light (red)
c On/Off switch
d Capsule holder
e Grid
f Drip tray
g Hot plate for cups
h Temperature indicator light (yellow)
i Function selector
j Hot water/steam nozzle
k Cappuccino accessory
l Cord storage
m Cleaning needle
n Special hexagonal key (for dismantling the capsule cage)
o Selector for hot water/ steam

Safety recommendations

- Before using your espresso maker for the first time, please read these instructions carefully. Only use an earthed plug to connect the appliance. Check that the voltage indicated on the information plate on the appliance does in fact match that of your electrical wiring system.

Wiring instructions for U.K and Ireland only :

APPLIANCES WITH FITTED PLUG
Important : For your convenience this appliance is supplied complete with a plug incorporating a 13 amp fuse.
In the event of replacing a fuse in the plug supplied, a 13 amp fuse approved by ASTA to BS1362 must be used.
If the socket outlets are not of the 13A BS 1363 type, and therefore do not accept the plug connected to this appliance, cut off the plug.
When cut off, this plug is a shock hazard if inserted into a socket outlet and must therefore be disposed of safely.
If the fuse cover is detachable, never use the plug with the cover omitted. Replacement covers can be obtained from your service agent.
Fit the appropriate plug according to the instructions in paragraph "Fitting a plug".
With alternative plugs a 15 amp fuse must be fitted either in the plug or adaptor or at the main fuse box.

APPLIANCES WITHOUT FITTED PLUG
FITTING A PLUG - IMPORTANT
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

GREEN & YELLOW	: EARTH
BLUE	: NEUTRAL
BROWN	: LIVE

As the colours in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
The wire which is coloured GREEN & YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter 'E' or by the earth symbol ⏚ or coloured green or green and yellow. The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter 'N' or coloured black.
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter 'L' or coloured red.
This appliance is manufactured to conform to the Low Voltage Electrical Equipment (Safety) Regulations 1989 and is designed to comply with BS 3456. It complies with the requirements of the EEC Directive (89/336/ EEC).

- Do not place your espresso maker on a hot surface (electrical hotplate, for example) or close to a flame.
- Do not remove the capsule holder containing the coffee while water is running through, as the appliance is under pressure at this time.
- Do not use the appliance when the drip tray and the grid are not in place.
- The plug must be removed if a problem occurs while the coffee is running through or before cleaning your appliance.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord and do not place the cord on a sharp edge or the corner of an item of furniture.

Art. 893.PM6.5 14 21/01/04, 11:44

- Avoid contact with the hot parts of the appliance by the cord or your hands (hotplate for cups, capsule holder, steam nozzle).
- Never immerse the appliance in water.
- Keep out of reach of children and do not allow the cord to hang down.
- Follow the descaling instructions.
- Do not use the machine if it has been damaged or if the cord is in poor condition.
- If the cord or any other specific element becomes defective, these must be replaced only by an approved Krups service centre. You should never under any circumstances open the appliance yourself. See Service Agent leaflet for details.
- Check that the capsule holder is firmly in place before making coffee and reset the selector to ○ before loosening the capsule holder.

Accessories

For best results, the appliance is delivered with a set of accessories:

- 2 espresso cups
- 2 varieties of Nespresso coffee (2 x 10 capsules)
- 1 special hexagonal key (for dismantling the capsule holder)
- 1 cleaning needle

For further information on the different varieties of coffee available, or to order capsules, you should contact your Nespresso Club.

Setting-up the appliance

- Press on the lid of the water tank **(1)**.
- The handle folds automatically. Fill the tank with water **(2)**.

You can also remove the water tank by raising the handle **(3)**.

Maximum capacity

1.1 L = 18 cups of espresso.

- Replace the water tank and press down firmly so that the lower valve opens. Close the lid again **(4)**.

For a good cup of coffee, it is recommended that you observe the following points:

- Empty the water tank after use.
- Change the water daily.
- Do not use mineral water or distilled water.
- Clean the water tank at least once a week.

Before using your espresso maker for the first time

- Plug in the appliance.
- Rinse the heating system thoroughly by running through two tanks of fresh water (without a capsule or capsule holder).
- Introduce the empty capsule holder into the fixing ring: to do this, position the handle at about 90° to the left then turn; once positioned, the handle should be facing you or very slightly offset to the left **(5)**.
- Place a container, as large as possible, under the capsule holder. The function selector must be in position ○ **(6)**.
- Engage the on/off switch.The operating indicator light (red) and the thermostat indicator light (yellow) will come on **(7)**.
- Once the yellow light goes out (which means the machine is hot), set the function selector to position ▭. Allow one tank of water to run through the empty capsule holder **(8)**.

Preparing an espresso

- Fill the water tank with fresh water; to preheat the capsule holder, leave it in place in the fixing ring (but empty, with no capsule)
- Turn the function selector to ○. Switch on the appliance. Both indicator lights will come on **(9)**.
- Wait until the temperature indicator light has gone out (yellow).

Art. 893.PM6.5 15 21/01/04, 11:44

We recommend turning the function selector to position for about 5 sec. before the first coffee and after the last coffee of the day in order to quickly rinse the system and thus avoid particles of coffee sticking together. Then wait 30 sec. before starting the appliance again.

- Remove the capsule holder then place the capsule upside down in the capsule holder **(10)** ; each one contains a single dose of fresh coffee for a cup of espresso.
- Replace the capsule holder and press until the handle is facing you or very slightly offset to the left **(11)**.
- Place the pre-heated cup under the "coffee" outlet.
- Set the function selector to position **(12).**

Once the espresso is finished, reset the function selector to , remove the capsule holder and throw away the used capsule **(13)**.

To ensure that your next espresso is prepared at the optimum temperature, replace the empty capsule holder to retain its heat.

Preparing hot water

- Fill the water tank with fresh water.
- Turn the function selector to .
- Switch on the appliance and place the hot water/ steam selector to position .
- After the temperature indicator light has gone out (yellow), immerse the steam nozzle into a container which you are holding vertically.
- Turn the function selector to position (14).
- Once there is enough water in the container, reset it to .
- Next turn the steam nozzle towards the interior, above the grid so that the drips fall into the tray.

Take care: the steam nozzle is burning hot.

Making steam

Steam makes the milk frothy for a cappuccino, and also preheats cups or any kind of liquid; the noise you hear during this operation is caused by the intermittent running of the water pump.

Please note :

Before making steam, make sure that the capsule holder on the machine is empty to prevent the coffee becoming dried out and blocking the hole in the coffee outlet.

Frothing milk for a cappuccino

You can make the milk frothy in order to whip up a cappuccino. For best results, use the accessory specially designed for this purpose. Fit it onto the steam nozzle **(15)**.

Please note:

This accessory must only be used for this purpose.

- Pour about 100 ml of skimmed milk into a small high-sided container (maximum capacity 0.5 L) which will fit beneath the steam nozzle; the container must also be chilled (do not rinse it in hot water before use).
- First prepare an espresso, but only fill the cup halfway.
- When the yellow temperature indicator light goes out, dip the the steam nozzle in the container holding the milk in such a way that its end is completely immersed in the milk.
- Turn the function selector to position **(16)**. During preparation, do not move the container and make sure that the nozzle does not touch the bottom, as this would prevent steam from escaping. Once the operation is finished, turn the function selector to position .
- Remove the container and turn the function selector just for a second to position in order to eliminate the residue of the milk which might remain in the end of the nozzle. Clean the nozzle immediately with a

Art. 893.PM6.5 16 21/01/04, 11:44

damp cloth each time you have used it to make frothy milk.

Preheating cups

For the first espressos of the day, we advise that you pre-heat the cups with very hot water. Next time you use the machine, you can pre-heat the cups on the appliance's own hotplate.

- Pre-heat the cups with very hot water :
- Turn the function selector to position .
- Put the capsule holder in place without a capsule and start the appliance.
- Place the cup below the capsule holder.
- Once the yellow control light has gone out, turn the function selector to position **(17)** and allow hot water to run into the cup.
- As soon as the cup is full, turn the function selector to position .

Heating liquids

- Turn the function selector to position . As soon as the yellow indicator light goes out, immerse the steam nozzle into the container holding the liquid to be heated and turn the function selector to position **(18)**.
- Once the operation is completed, reset it to position .

Important:

If you want to make an espresso immediately after making a cappuccino or heating liquid, the appliance must first be allowed to cool down to "coffee" temperature. To do this:

- Place the capsule holder in position without a capsule, put a container below the coffee outlet and run two cups of water through via the coffee outlet.

Cleaning

- Never wash your espresso machine accessories in the dishwasher.
- Empty the water tank after each use.

Each time you make coffee or steam, the heating system expands (emitting a whistle) and the water which escapes then runs into the drip tray; so after about 20 cups of coffee, the tray must be emptied and cleaned. Remove the grid and clean this, too.

- Before replacing the tray and the grid, make sure that the plastic part is correctly positioned at the back of the drip tray **(19)**.

The best way to clean the capsule holder is to insert it into the machine, without a capsule, and turn the function selector to position . In this way it will be cleaned under pressure.

- Reset the control to position .

The capsule holder can be cleaned in the dishwasher and must be cleaned at least once a week.

- Clean the steam nozzle using a damp sponge after each use. If the nozzle is blocked, unscrew the pipe using a coin and unblock the nozzle with a needle.
- When refitting the pipe, take care that the rubber seal is correctly positioned **(20)**.

To clean the "cappuccino" accessory, separate parts **A** and **C** from the metal stem **B (21)**; clean the 3 parts in hot water. If the small opening at the end **A** is blocked, you can unblock it with a fine needle.

For more thorough cleaning, the capsule cage can be removed:

- Unplug the appliance, remove the water tank and the drip tray **(22)**.
- Place the machine upside down **(23)**.
- Unscrew the capsule cage with the special key, anti-clockwise **(24-25-26-27)**.
- Rinse the capsule cage thoroughly under running water and clean the two perforations using the unblocking tool **(28)**.

Be careful when using the unblocking tool, as careless handling could cause injury.

Art. 893.PM6.5 17 21/01/04, 11:44

- Blow in the direction indicated by the arrow (from bottom to top) in order to clear the perforations of any impurities **(29)**. Clean the water inlet of the capsule cage using the special mesh found on the end of the unblocking tool (delivered with the machine). Clean the two perforations again using the unblocking tool.
- Place the capsule cage in the special hexagonal key and screw it down again (do not tighten too hard, and do not use the capsule holder for this purpose) **(30)**.

Descaling

To ensure that your appliance is working at its best and for the best quality coffee, it is strongly recommended that you regularly descale your Krups Nespresso System (more or less frequently, depending on the hardness of your water, but at least once every six months).

If you require further details, please contact your Nespresso Club, which can provide you with a complete descaling kit. The appliance is delivered with a special hexagonal key and a cleaning needle; these tools can also be useful when you are descaling your appliance.

Please note!

You should never, in any circumstances, use vinegar!

Solutions to some problems

Problem:

the coffee is not hot enough

Solution:

- Place the cups on the cup hotplate before making the coffee
- preheat the empty capsule holder by running through some hot water before making the coffee.

Problem:

the pump is making a loud noise.

Solution:

- make sure there is water in the water tank
- check that the water tank is correctly fitted.

Problem:

the milk for the cappuccino is not foamy enough.

Solution:

- clean the steam nozzle and, if need be, the "cappuccino" accessory. Only use fresh milk at room temperature.

Problem:

the coffee is not running through.

Solution:

- make sure there is water in the water tank.
- check that the water tank is correctly fitted.
- check that the capsule cage is not blocked by lifting out the capsule holder and turning the function selector to position . If water does not run freely (two clearly visible jets of water), clean and unblock the capsule cage (see Cleaning section).
- make sure the appliance does not need descaling.

Problem:

the coffee is leaking around the sides of the capsule holder.

Solution:

- make sure the capsule holder is in the correct position and sufficiently tightened.
- clean the capsule holder.

For more detailed information, please contact your Nespresso Club.

Art. 893.PM6.5 18 21/01/04, 11:44

Description

a Réservoir à eau amovible
b Témoin lumineux (rouge)
c Interrupteur Marche/Arrêt
d Porte-capsule
e Grille
f Bac d'égouttage
g Plaque chauffante pour tasses
h Témoin lumineux de température (jaune)
i Sélecteur de fonction
j Buse vapeur/eau chaude
k Accessoire "cappuccino"
l Rangement cordon secteur
m Aiguille de nettoyage
n Clé hexagonale spéciale (pour démontage de la cage à capsule)
o Sélecteur eau chaude/vapeur

Consignes de sécurité

- Avant la mise en marche de votre espresso, lisez attentivement ce mode d'emploi. Ne branchez l'appareil que sur une prise avec terre. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à celle de votre installation électrique.
- Ne posez pas votre expresso sur une surface chaude (plaque électrique par exemple) ou à proximité d'une flamme.
- N'enlevez pas le porte-capsule contenant la mouture durant le passage de l'eau car l'appareil est alors sous pression.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le plateau récolte-gouttes et la grille ne sont pas mis en place.
- La prise doit être retirée en cas de problème durant l'écoulement du café ou avant de nettoyer votre appareil.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon et ne placez pas le cordon sur l'angle vif ou le coin d'un meuble.
- Evitez le contact du cordon ou de vos mains avec les parties chaudes de l'appareil (plateau chauffe-tasses, porte-filtre, buse vapeur).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Tenez les enfants à distance et ne laissez pas pendre le cordon.
- Conformez vous à la notice pour les instructions de détartrage.
- Ne mettez pas en marche la machine si elle est endommagée ou si le cordon est en mauvais état.
- Si le cordon ou tout autre élément spécifique devenait défectueux, ils devront seulement être remplacés par le centre service agréé Krups. En aucun cas, l'appareil ne doit être ouvert par vos soins.
- Vérifiez que le porte-capsule est bien serré avant de faire couler le café et remettez le sélecteur sur ✪ avant de déserrer le porte-capsule.

Accessoires

Pour un résultat optimal, l'appareil est livré avec une série d'accessoires:

- 2 tasses espresso
- 2 variétés de café Nespresso (2 x 10 capsules)
- 1 clé hexagonale spéciale (pour le démontage du porte-capsule)
- 1 aiguille de nettoyage

Pour toute information complémentaire sur les différentes variétés de café proposées, ou pour commander des capsules, adressez-vous à votre Club Nespresso.

Préparation de l'appareil

- Appuyez sur le couvercle du réservoir d'eau **(1)**.
- La poignée se rabat automatiquement. Remplissez le réservoir d'eau **(2)**.

Vous pouvez également retirer le réservoir d'eau en soulevant la poignée **(3)**.

Art. 893.PM6.5 19 21/01/04, 11:44

Contenance maximale

1.1 L = 18 tasses d' espresso.

- Remettez le réservoir en place et appuyez bien pour que la soupape inférieure s'ouvre. Refermez le couvercle **(4)**.

Pour obtenir un bon café, il est recommandé de bien respecter les points suivants:

- Videz le réservoir d'eau après usage.
- Changez l'eau quotidiennement.
- N' utilisez pas d'eau minérale ou d' eau distillée.
- Nettoyez le réservoir au moins une fois par semaine.

Avant la première mise en service

- Branchez l'appareil.
- Rincez bien le système de chauffage en faisant passer un à deux réservoirs d'eau fraîche (sans capsule ni porte-capsule).
- Introduisez le porte-capsule vide dans la couronne de fixation: pour ce faire, positionnez la poignée à environ 90° à gauche puis tournez; une fois en place avec une capsule, la poignée doit se présenter face à vous ou très légèrement décalée vers la gauche **(5)**.
- Placez un récipient, le plus grand possible, sous le porte-capsule. Le sélecteur de fonction doit être en position **(6)**.
- Enclenchez l'interrupteur Marche/Arrêt. Le témoin lumineux de fonction (rouge) et le témoin du thermostat (jaune) s'allument **(7)**.
- Dès que le témoin jaune s' éteint (la machine est chaude), mettez le sélecteur de fonction en position . Laissez passer un réservoir d'eau par le porte-capsule vide **(8)**.

Préparation d'un espresso

- Remplissez le réservoir d'eau fraîche; pour préchauffer le porte-capsule, laissez-le en place dans la couronne de fixation (mais vide, sans capsule)
- Tournez le sélecteur de fonction sur .
- Enclenchez l'appareil. Les deux voyants s'allument **(9)**.
- Attendez l'extinction du témoin de température (jaune).

Nous préconisons de tourner le sélecteur de fonction en position pendant environ 5 sec. avant chaque premier café et après chaque dernier café de la journée pour rincer rapidement le système et éviter ainsi que des particules de café ne se collent. Attendez ensuite 30 sec. avant de remettre l'appareil en marche.

- Enlevez le porte-capsule puis placez la capsule la tête en bas dans le porte-capsule **(10)** ; chacune contient la dose de café frais pour une tasse d'espresso.
- Remettez le porte-capsule en place et serrez jusqu'à ce que la poignée se trouve face à vous ou très légèrement décalée vers la gauche **(11)**.
- Mettez la tasse préalablement chauffée sous la sortie "café".
- Mettez le sélecteur de fonction en position **(12)**.

Une fois l'espresso terminé, remettez le sélecteur de fonction sur , enlevez le porte-capsule et jetez la capsule usagée **(13)** .

Pour que votre prochain espresso soit préparé à une température optimale, replacez le porte-capsule vide pour maintenir sa chaleur.

Préparation d'eau chaude

- Remplissez le réservoir d'eau fraîche.
- Tournez le sélecteur de fonction sur .
- Enclenchez l'appareil et mettez le sélecteur eauchaude/vapeur sur la position .
- Après extinction du voyant de température (jaune), plongez la buse vapeur dans un récipient que vous tenez verticalement.
- Tournez le sélecteur de fonction sur la position **(14)**.
- Dès qu'il y a assez d'eau dans le récipient, remettez-le sur .

Art. 893.PM6.5 20 21/01/04, 11:44

• Ensuite tournez la buse vapeur vers l'intérieur, au-dessus de la grille pour que les gouttes tombent dans le bac.

Attention : la buse vapeur est brûlante.

Réalisation de vapeur

La vapeur sert à faire mousser du lait pour un cappuccino, à préchauffer les tasses ou à chauffer un liquide quelconque ; le bruit que vous entendez durant l'opération est dû à la mise en route intermittente de la pompe à eau.

Attention!

Avant de faire de la vapeur, vérifiez que le porte-capsule se trouvant sur la machine est vide pour éviter que le café ne se déssèche et ne bouche l'orifice de la sortie café.

Faire mousser du lait pour un cappuccino

Vous pouvez faire mousser du lait pour confectionner un cappuccino. Pour un résultat optimal, utilisez l'accessoire spécialement conçu à cet effet. Adaptez-le à la buse vapeur **(15)**.

Attention!

Cet accessoire ne doit être employé qu'à cet usage.

• Versez environ 100 ml de lait allégé dans un petit récipient haut (contenance maximale 0,5 L) pouvant passer sous la buse vapeur; le récipient doit être également refroidi (ne le rincez pas à l'eau chaude avant de vous en servir).

• Préparez d'abord un espresso en ne remplissant la tasse qu'à moitié.

• Quand le voyant jaune de température s'éteint, plongez la buse vapeur dans le récipient contenant le lait, de façon à ce que son extrémité trempe entièrement dans le lait.

• Tournez le sélecteur de fonction sur la position **(16)**. Au cours de la préparation, ne bougez pas le récipient et veillez à ce que la buse ne touche pas le fond pour ne pas empêcher la vapeur de sortir. Une fois l'opération terminée, tournez le sélecteur de fonction sur la positon .

• Eloignez le récipient et tournez pendant un instant le sélecteur de fonction sur la position pour éliminer les restes de lait qui pourraient rester au bout de la buse. Nettoyez la buse immédiatement avec un chiffon humide chaque fois que vous avez fait mousser du lait.

Préchauffage des tasses

Pour les premiers espressos de la journée, nous vous conseillons de préchauffer les tasses avec de l'eau très chaude. Lors de la prochaine utilisation, vous pouvez préchauffer les tasses sur la plaque chauffante de l'appareil.

• Préchauffez les tasses avec de l'eau très chaude:

• Tournez le sélecteur de fonction sur la position .

• Placez le porte-capsule sans capsule et mettez l'appareil en marche.

• Placez la tasse en dessous du porte-capsule.

• Une fois que le voyant jaune de contrôle s'est éteint, tournez le sélecteur de fonction sur la position **(17)** et laissez couler l'eau chaude dans la tasse.

• Dès que la tasse est remplie, tournez le sélecteur de fonction sur la position .

Chauffer des liquides

• Tournez le sélecteur de fonction sur la position . Dès que le témoin jaune s'éteint, plongez la buse vapeur dans le récipient contenant le liquide à chauffer et tournez le sélecteur de fonction sur la position **(18)**.

• Une fois l'opération terminée,replacez-le sur la position .

Art. 893.PM6.5 21 21/01/04, 11:44

Important:

Si vous voulez faire un espresso juste après avoir fait un cappuccino ou réchauffer du liquide, il faut faire refroidir l'appareil jusqu'à la température “café”. Pour ce faire :

- mettez le porte-capsule sans capsule en place, posez un récipient sous la sortie café et faites couler deux tasses d'eau par la sortie café.

Nettoyage

- Ne lavez pas les accessoires de votre espresso au lave-vaisselle.
- Videz le réservoir d'eau après usage.

Chaque fois que vous faites du café ou de la vapeur, le système de chauffage se détend (émission d'un sifflement) et l'eau qui s'échappe alors coule dans le bac d'égouttage; au bout d'environ 20 cafés, il faut donc vider le bac et le nettoyer. Enlevez également la grille et nettoyez-la.

- Avant de remettre le bac et la grille en place, veillez à ce que la pièce plastique soit bien positionnée à l'arrière du bac d'égouttage **(19)** .

La meilleure façon de nettoyer le porte-capsule est de l'insérer dans la machine, sans capsule, et de tourner le sélecteur de fonction sur la position . Ainsi, il sera nettoyé sous pression.

- Remettez le bouton sur la position .

Le porte-capsule supporte le nettoyage en machine et doit être lavé au moins une fois par semaine.

- Nettoyez la buse vapeur à l'aide d'une éponge humide après chaque utilisation. Si la buse est bouchée, dévissez le tuyau à l'aide d'une pièce de monnaie et débouchez la buse avec une aiguille.
- Lors du remontage du tuyau, faites attention à ce que le joint caoutchouc soit bien à sa place **(20)**.

Pour le nettoyage de l'accessoire “cappuccino”, séparez les parties **A** et **C** de la tige métallique **B (21)**; nettoyez les 3 parties à l'eau chaude. Si le petit orifice de l'extrémité **A** est bouché, vous pouvez le déboucher avec une aiguille fine.

Pour un nettoyage en profondeur il est possible d'enlever la cage à capsule :

- Débranchez l'appareil, enlevez le réservoir d'eau ainsi que le bac d'égouttage **(22)**.
- Mettez la machine tête en bas **(23)**.
- Dévissez la cage à capsule avec la clé spéciale dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **(24-25-26-27)**.
- Rincez bien la cage à capsule à l'eau courante et nettoyez les deux perforations au moyen de l'outil à déboucher **(28)**.

Attention : en utilisant l'outil à déboucher, une mauvaise manipulation risque de vous blesser.

- Soufflez dans le sens indiqué par la flèche (de bas en haut) afin de dégager les perforations des impuretés **(29)**. Nettoyez l'arrivée d'eau de la cage à capsule à l'aide de la mèche spéciale qui se trouve à l'extrémité de l'outil à déboucher (livré avec la machine). Nettoyez une deuxième fois les deux perforations au moyen de l'outil à déboucher.
- Placez la cage à capsule dans la clé hexagonale spéciale et revissez-la (ne serrez pas trop fort, n'employez pas le porte-capsule à cet effet) **(30)**.

Détartrage

Pour un fonctionnement optimal de votre appareil et pour la qualité de votre café, il est fortement conseillé de détartrer régulièrement votre machine Krups Nespresso System (selon la dureté de l'eau plus ou moins souvent, mais au moins une fois tous les six mois).

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à votre Nespresso Club, qui met à votre disposition un kit de détartrage complet. L'appareil est livré avec une clé hexagonale spéciale et une aiguille de nettoyage; ces outils vous seront aussi utiles pour le détartrage de votre appareil.

Attention!

En aucun cas vous ne devez utiliser du vinaigre!

Art. 893.PM6.5 22 21/01/04, 11:44

Solutions à quelques problèmes

Problème:

la température du café est trop basse

Solution:

- mettez les tasses sur le réchauffe-tasses avant de faire le café
- préchauffez le porte-capsule vide en laissant couler de l'eau chaude avant de faire le café

Problème:

la pompe émet un fort bruit.

Solution:

- assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir
- vérifiez que le réservoir est bien en place.

Problème:

le lait pour le cappuccino n'est pas assez mousseux.

Solution:

- nettoyez la buse vapeur et, si besoin est, l'accessoire “cappuccino”. N'employez pas du lait trop ancien ou trop froid (température du réfrigérateur).

Problème:

le café ne coule pas.

Solution:

- vérifiez qu'il y a l'eau dans le réservoir.
- assurez-vous que le réservoir est bien en place.
- vérifiez que la cage à capsule n’est bouchée en enlevant le porte-capsule et en tournant le sélecteur de fonction sur la position .Si l'eau ne coule pas librement (deux jets d'eau bien visibles), nettoyez et débouchez la cage à capsule (voir chapitre Nettoyage).
- assurez-vous que l'appareil n’est pas entartré.

Problème:

le café fuit sur les côtés du porte-capsule.

Solution:

- vérifiez que le porte-capsule est bien en place et assez serré.
- nettoyez le porte-capsule.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à votre Nespresso Club.

Art. 893.PM6.5 23 21/01/04, 11:44

Beschrijving

a Uitneembaar waterreservoir
b Bedrijfscontrolelampje (rood)
c Aan/Uit-schakelaar
d Capsulehouder
e Lekbakrooster
f Lekbak
g Warmhoudplaat voor kopjes
h Thermostaatcontrolelampje (geel)
i Programmaschakelaar
j Warm water/stoompijpje
k Opschuimhulpstuk
l Snoeropbergruimte
m Reinigingsnaald
n Capsulehuissleutel
o Keuzeschakelaar warm water/stoom

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Dit apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op een deugdelijk stopcontact met randaarde. De aansluitwaarde die op het typeplaatje vermeld staat, dient overeen te komen met de netspanning bij u thuis.
- Plaats dit apparaat niet op een hete ondergrond, zoals een kookplaat, of in de buurt van een open gasvlam.
- Ontgrendel de capsulehouder met koffiemaling niet zolang het water doorloopt, want het apparaat staat op dat moment onder druk.
- Maak geen gebruik van het apparaat zonder de lekbak en het rooster.
- Trek de stekker uit het stopcontact als er tijdens het doorlopen van de koffie een storing optreedt en voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Trek niet aan het snoer maar aan de stekker als u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Laat het snoer niet over hoeken en randen hangen.
- Raak de heet geworden delen van het apparaat (warmhoudplaat kopjes, capsulehouder, stoompijpje) niet aan. Houd het snoer van heet geworden delen verwijderd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Laat het snoer niet laag hangen.
- Neem de instructies voor het ontkalken in acht.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als het aansluitsnoer of een ander onderdeel van dit apparaat beschadigd is, laat het dan, om persoonlijk letsel te voorkomen, repareren door de KRUPS reparatie-service. Maak het apparaat nooit zelf open.
- Controleer of de capsulehouder goed aangedraaid is voordat u de koffie laat doorlopen; zet de programmaschakelaar op ✪ voordat u de capsulehouder weer losdraait.

Accessoires

Om een optimaal koffieresultaat te bereiken is dit apparaat met een aantal accessoires uitgerust.

- 2 x 10 Nespresso-capsules
- 2 Espresso-kopjes met schoteltjes
- 1 Capsulehuissleutel
- 1 Reinigingsnaald

Voor meer informatie over koffiesoorten of om koffiecapsules na te bestellen kunt U zich wenden tot de Nespresso-club.

Apparaat voorbereiden

- Druk op het deksel van het waterreservoir **(1)**.
- De handgreep klapt automatisch naar achteren. Vul het waterreservoir met water **(2)**.

Art. 893.PM6.5 24 21/01/04, 11:44

Het waterreservoir is ook uitneembaar d.m.v. de handgreep **(3)**.

De maximale vulcapaciteit is:

1,1 liter =18 kopjes espresso.

- Waterreservoir terugplaatsen en goed aandrukken, zodat het bodemventiel opent. Deksel sluiten **(4)** .

Om een goed koffieresultaat te bereiken, dient U de volgende punten in acht te nemen:

- Leeg het waterreservoir na gebruik.
- Ververs het water dagelijks.
- Gebruik geen mineraal- of gedestilleerd water.
- Reinig het waterreservoir minstens eenmaal per week.

Vóór het eerste gebruik

- De stekker in het stopcontact steken.
- Alvorens het apparaat de eerste keer te gebruiken, moet het verwarmingssysteem 1 à 2 maal met een vol waterreservoir doorgespoeld worden (zonder koffie).
- De lege capsule-houder in de Nespresso-broeikop plaatsen. Bij het inzetten van de capsulehouder, moet de handgreep ca. 90° naar links wijzen **(5)**.

Vergrendeld wijst de handgreep naar voren of iets naar links.

- Een zo groot mogelijke kan onder de capsule-houder plaatsen. Programmaschakelaar op de -stand zetten **(6)**.
- Aan/uit schakelaar inschakelen. Het bedrijfscontrolelampje (rood) en het thermostaatcontrolelampje (geel) gaan aan **(7)**.
- Zodra het gele thermostaatcontrolelampje uitgaat (apparaat is opgewarmd), de programmaschakelaar op stand draaien. De inhoud van het waterreservoir door laten lopen **(8)**.

Het bereiden van espresso

- Waterreservoir vullen. Voor het voorwarmen de capsulehouder (zonder capsule) in de Nespresso-broeikop plaatsen.
- Programmaschakelaar op de -stand zetten. Apparaat aanzetten. Beide controlelampjes gaan aan **(9)**.
- Wacht tot het thermostaatcontrolelampje (geel) uitgaat.

Wij adviseren U om dagelijks voor de eerste en na de laatse espresso die U bereid heeft, de programmaschakelaar ca. 5 sec. op de stand te plaatsen. Zo wordt het systeem kort doorgespoeld en wordt vermeden, dat koffiedeeltjes zich kunnen vastzetten. Wacht nog ca. 30 seconden met opnieuw inschakelen van het apparaat.

- Capsulehouder verwijderen; een capsule ondersteboven in de capsulehouder plaatsen **(10)**. Iedere capsule bevat koffiemaalsel voor 1 kopje espresso.
- De capsule-houder weer in de Nespresso-broeikop plaatsen en vast aandraaien, zodat de handgreep naar voren of licht naar links wijst **(11)**.
- De voorverwarmde kopjes (zie hoofdstuk kopjes voorverwarmen) onder de capsule-houder plaatsen.
- De programmaschakelaar op de stand draaien **(12)**.

Na het beëindigen van de espressobereiding de programmaschakelaar weer op de -stand terugdaaien. De capsule-houder uitnemen en de capsule verwijderen **(13)**.

Om een optimale temperatuur voor Uw volgende kopje espresso te behouden, plaatst U de lege capsule-houder direct weer in de Nespressobroeikop.

Water verwarmen

- Vul het reservoir met vers water.
- Draai de programmaschakelaar op .
- Zet het apparaat aan en zet de keuze-schakelaar warm water/stoom op stand .

Art. 893.PM6.5 25 21/01/04, 11:44

- Nadat het thermostaatcontrolelampje (geel) is uitgegaan, plaatst u een kannetje, dat u goed rechtop houdt, onder het stoompijpje.
- Draai de programmaschakelaar op stand **(14).**
- Zodra er voldoende water in het kannetje zit, draait u de programmaschakelaar terug op .
- Zwenk vervolgens het stoompijpje naar binnen, boven het rooster, zodat druppels in de lekbak vallen.

Let op : het stoompijpje wordt heet.

Bereiden van stoom

De hete stoom kan zowel voor het opschuimen van melk voor cappuccino als voor het verwarmen van espressokopjes en het verhitten van vloeistoffen gebruikt worden. Het kloppend geluid gedurende de stoombereiding ontstaat door de intervalbesturing van de waterpomp.

Opmerking:

Voor elke stoombereiding moet de gebruikte capsule uit de capsule-houder verwijderd worden, om het uitdrogen van de koffie en daarmee het verstoppen van de sproeier te vermijden.

Melk opschuimen voor cappuccinobereiding

U kunt met dit apparaat de voor cappuccino benodigde melk opschuimen. Voor een optimaal resultaat, dient u het ap aparte opschuimhulpstuk aan te brengen. U schuift het opschuimhulpstuk over het stoompijpje **(15)**.

Attentie! Het opschuimhulpstuk mag uitsluitend voor het opschuimen van melk gebruikt worden.

- Schenk ca. 100 ml halfvolle melk in een smalle kleine kan (max. inhoud 0,5 l), die onder het stoompijpje moet passen. De melk moet goed gekoeld zijn. Ook moet U een koud kannetje gebruiken. Niet van te voren met warm water uitspoelen.
- Bereid allereerst de espresso. Daarvoor moet U het cappuccinokopje slechts voor de helft met espresso vullen.
- Na het uitgaan van het gele thermostaatcontrolelampje het stoompijpje in het kannetje met melk dompelen.
- Houd hiervoor het kannetje zo onder het stoompijpje, dat het stoompijpje helemaal in de melk gedompeld is.
- De programmaschakelaar op stand draaien **(16)**. Tijdens het opschuimen het kannetje stilhouden. Het stoompijpje mag de bodem niet aanraken, omdat anders de stoomuitvoer gehinderd wordt. Na het beëindigen van het opschuimen de programmaschakelaar op de -stand zetten.
- Het kannetje wegnemen en de programmaschakelaar kort op stand plaatsen, zodat eventuele melkresten uit het stoompijpje verwijderd worden. Het opschuimhulpstuk direct na het opschuimen met een vochtige doek goed schoonvegen.

Kopjes voorverwarmen

Bij het eerste gebruik worden de kopjes met heet water voorverwarmd. Daarna kunt U de kopjes op de warmhoudplaat van het apparaat voorverwarmen.

- Espressokopjes met heet water verwarmen:
- De programmaschakelaar op de -stand zetten.
- Apparaat aanzetten. De capsule-houder zonder capsule inzetten.
- Plaats een kopje onder de capsule-houder.
- Nadat het thermostaatcontrolelampje (geel) is uitgegaan, de programmaschakelaar op stand **(17)** zetten en heet water in de kopjes laten lopen.
- Als het kopje vol is, de programma-schakelaar op -stand zetten.

Art. 893.PM6.5 26 21/01/04, 11:44

Vloeistoffen verwarmen

- Programmaschakelaar op -stand zetten. Zodra het thermostaatcontrolelampje (geel) uitgaat, het stoompijpje in het kannetje met de op te warmen vloeistof dompelen en de programmaschakelaar op stand zetten **(18)**.
- Na het verwarmen van de vloeistof, de programmaschakelaar op de -stand terugzetten.

Belangrijk:

Wanneer U onmiddellijk na de stoombereiding espresso wilt bereiden, moet het apparaat weer tot op koffietemperatuur afgekoeld worden.

- Hiervoor draait U de capsule-houder zonder capsule in de Nespresso-broeikop, U zet er een kan onder en U laat 1 à 2 kopjes water doorlopen.

Reinigen

- De accessoires van uw espresso-apparaat kunnen niet in de vaatwasmachine.
- Na elk gebruik het waterreservoir legen.

Na elke espresso- of stoombereiding ontlucht het apparaat het verwarmingssysteem (sissend geluid). Het daardoor vrijkomende water loopt in de lekbak. Na ca. 20 maal espresso bereiden moet de lekbak geleegd en schoongemaakt worden. Lekbakrooster uitnemen en schoonmaken.

- Bij het terugplaatsen van de lekbak en het lekbakrooster erop letten, dat het aparte kunststofdeel weer achter in de lekbak geplaatst moet worden **(19)** .

De capsule-houder laat zich het beste reinigen door deze zonder capsule in het apparaat te plaatsen en de programmaschakelaar op de stand te draaien. De capsule-houder wordt zo gedurende korte tijd onder druk gereinigd.

- Programmaschakelaar weer op de -stand draaien.

De capsule-houder is vaatwasmachine-bestendig en dient minstens een maal per week gereinigd te worden.

- Het stoompijpje direct na het gebruik met een vochtige doek schoonmaken. Mocht de sproeier verstopt zijn, dan kan met een munt het stoompijpje afgeschroefd worden, en kan met een naald de sproeier gereinigd worden.
- Bij het terugplaatsen van het stoompijpje op de rubberen ring letten **(20)**.

Voor grondige reiniging kan het opschuimhulpstuk uit elkaar gehaald worden. Daartoe beide delen **A** en **C** van het metalen buisje **B** verwijderen **(21)**. Alle 3 de delen in warm water uitspoelen. Als de kleine aanzuigopening in deel **A** verstopt is, kan deze met een fijne naald worden doorgestoken.

Voor een grondige reiniging kan het capsulehuis verwijderd worden.

- Neem de stekker uit het stopcontact en verwijder het waterreservoir en de lekbak plus rooster **(22)**.
- Plaats de machine op z'n kop **(23)**.
- Schroef het capsulehuis los met de capsulehuissleutel door tegen de wijzers van de klok in te draaien **(24-25-26-27)** .
- Spoel het capsulehuis af onder stromend water en reinig de twee openingen met behulp van de reinigingsnaald **(28)**.

Lep op : wees voorzichtig met de reinigingsnaald.

- Blaas in de door de pijl aangegeven richting (van laag naar hoog) om vuil uit de openingen te verwijderen **(29)**. Maak de plek waar het water binnenkomt in het capsulehuis schoon met behulp van het speciale lontje aan het uiteinde van de reinigingsnaald (meegeleverd met het apparaat). Reinig de twee openingen nogmaals met de reinigingsnaald.

Capsulehuis in de capsulehuissleutel plaatsen en handmatig het capsulehuis in het apparaat vastdraaien (slechts handvast aandraaien, de capsulehouder is hierbij niet nodig) **(30)**.

Ontkalken

Voor een optimaal functionerend apparaat en voor de espressokwaliteit is het aan te

Art. 893.PM6.5 27 21/01/04, 11:44

bevelen, om het apparaat maandelijks te ontkalken. Dit hangt ook af van de waterkwaliteit in uw regio. Voor nadere informatie over de hardheid van het water, kunt U zich wenden tot het waterbedrijf in uw regio.

Bij dit apparaat zitten 1 capsulehuissleutel en 1 reinigingsnaald. Deze twee onderdelen kunt u ook gebruiken bij het ontkalkingsproces.

Let op: geen azijn als ontkalker gebruiken.

Probleemoplossingen

Probleem:

te lage koffietemperaturen

Oplossing:

- zet de kopjes op de warmhoudplaat van het apparaat.
- verwarm de lege capsulehouder voor door warm water te laten doorlopen voordat u koffie zet.

Probleem:

luid geruis van de pomp

Oplossing:

- verzeker U ervan, dat het waterreservoir gevuld is.
- verzeker U ervan, dat het waterreservoir goed ingezet is.

Probleem:

te weinig schuim bij het melk opschuimen

Oplossing:

- stoompijpje schoonmaken of opschuimhulpstuk schoonmaken/door prikken.
- de melk mag niet te oud of te koud zijn (de melk moet op koelkasttemperatuur zijn).

Probleem:

koffie loopt niet door

Oplossing:

- ga na, of het waterreservoir gevuld is.
- ga na, of het waterreservoir goed ingezet is.
- ga na, of het apparaat ontkalkt is.
- ga na, of het capsulehuis vuil is.

Haal de capsulehouder eruit en zet de programmaschakelaar op stand . Loopt het water niet goed door, dan moet U het capsulehuis eruithalen en dit reinigen.

Probleem:

koffie loopt langs de capsule-houder

Oplossing:

- ga na, of de capsule-houder goed is ingezet en vast genoeg is aangedraaid.
- capsule-houder reinigen.

Art. 893.PM6.5 28 21/01/04, 11:44

Descripción

a Depósito de agua extraíble
b Indicador luminoso de color rojo
c Interruptor de Puesta en marcha/ Parada
d Portacápsulas
e Rejilla ajustable en altura
f Bandeja recogegotas
g Placa de calentamiento para tazas
h Indicador luminoso de temperatura de color amarillo
i Selector de función
j Boquilla de agua caliente/vapor
k Accesorios „super crema“
l Recogecable
m Herramienta para desatascar
n Llave hexagonal especial (para desmontar la jaulilla a cápsula)
o Selector agua caliente/vapor

Consejos de seguridad

- Antes de poner en marcha la cafetera Expreso, lea cuidadosamente las instrucciones. Este aparato debe conectarse a un enchufe con toma de tierra. Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de datos del aparato corresponde al de su conexión eléctrica.
- No sitúe la cafetera sobre una superficie caliente (como una placa de cocina eléctrica) ni cerca de una llama.
- No saque el portacápsulas que contiene el café molido mientras esté pasando el agua, ya que el aparato se halla en ese momento bajo presión.
- No utilice el aparato cuando la bandeja recogegotas y la rejilla no estén colocados en su lugar.
- El enchufe deberá desconectarse siempre que ocurra algo poco habitual durante la preparación del café o antes de limpiar el aparato.
- No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación eléctrica, que no deberá dejar sobre un saliente ni sobre el canto de un mueble.
- Evite el contacto del cable de alimentación eléctrica o de sus manos con las partes calientes del aparato (placa calientatazas, portacápsulas, boquilla de vapor).
- No sumerja nunca el aparato en el agua.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y no deje colgando el cable de alimentación eléctrica.
- Siga atentamente las instrucciones para desincrustar las formaciones de cal.
- No ponga en marcha la máquina si está dañada o si el cable de alimentación eléctrica está en mal estado.
- Si el cable u otro elemento específico estuviera defectuoso, deberá ser sustituido únicamente en un centro de asistencia de Krups. En ningún caso deberá abrir usted el aparato.
- Antes de hacer pasar el café, compruebe que el portacápsulas esté bien apretado y seleccione ✪ antes de aflojarlo.

Accesorios

Para obtener un resultado óptimo, el aparato se entrega con una serie de accesorios:

- 2 variedades de café Nespresso (2 x 10 cápsulas)
- 2 tazas para café espresso
- 1 llave hexagonal especial (para desmontar el portacápsulas)
- 1 herramienta para desatascar

Para obtener más información acerca de las distintas variedades de café o para solicitar cápsulas, póngase en contacto con el Club Nespresso.

Art. 893.PM6.5 29 21/01/04, 11:44

Preparación del aparato

- Presione la tapa del depósito de agua **(1)**.
- El mango se dobla automáticamente. Llene el depósito de agua **(2)**.

También puede retirar el depósito de agua levantando el mango **(3)**.

Capacidad máxima:

1.1 L = 18 tazas de espresso.

- Vuelva a colocar el depósito y presione para que se abra la válvula inferior. Cierre la tapa **(4)**.

Para obtener un café con todo su aroma, se aconseja seguir los puntos siguientes:

- Vaciar el depósito de agua después de cada utilización.
- Cambiar el agua diariamente.
- No utilizar agua mineral ni agua destilada.
- Limpiar el depósito como mínimo una vez a la semana en la máquina.

Antes de la primera utilización

- Enchufe el aparato.
- Limpie bien el sistema de calentamiento filtrando uno o dos depósitos de agua fría (sin cápsula ni portacápsulas).
- Introduzca el portacápsulas vacío en la corona de fijación: para hacerlo coloque el mango aproximadamente 90° a la izquierda y gírelo; una vez colocado con una cápsula, el mango debe quedar hacia adelante o un poco desplazado hacia la izquierda **(5).**
- Coloque el recipiente más grande que pueda bajo el portacápsulas. El selector de función debe estar en la posición **(6)**.
- Pulse el interruptor de Puesta en marcha/ Parada. El indicador luminoso de función (rojo) y el indicador del termostato (amarillo) se encienden **(7)**.
- Cuando se apague el indicador amarillo (la máquina ya está caliente), ponga el selector de función en la posición . Deje filtrar un depósito de agua por el portacápsulas vacío **(8)**.

Preparación de un espresso

- Llene el depósito con agua fría; para calentar el portacápsulas, déjelo colocado en la corona de fijación (pero vacío, sin cápsula).
- Gire el selector de función a la posición . Ponga el aparato en marcha. Se encienden los dos indicadores **(9)**.
- Espere a que se apague el indicador luminoso de temperatura (de color amarillo).

Antes de cada primer café y después del último café del día se aconseja girar el selector de función a la posición durante 5 seg. aproximadamente para limpiar el sistema y evitar de este modo que se adhieran partículas de café. Después deberá esperar 30 seg. antes de volver a poner el aparato en marcha.

- Retire el portacápsulas y coloque la cápsula boca abajo en el portacápsulas **(10)**; cada uno contiene la dosis de café necesaria para una taza de espresso o de café.
- Vuelva a colocar el portafiltros y gírelo hasta que el mango quede hacia adelante o un poco desplazado hacia la izquierda **(11)**.
- Coloque la taza previamente calentada bajo la salida de „café“.
- Gire el selector de función a la posición **(12)**.

Una vez preparado el espresso, gire el selector de función a la posición , retire el portacápsulas y tire la cápsula usada **(13)**.

Para que el próximo café o espresso estén a la temperatura óptima, vuelva a colocar el portacápsulas vacío para mantener su calor.

Preparación de agua caliente

- Llene el depósito con agua caliente
- Gire el selector de función a la posición .
- Ponga el aparato en marcha y gire el selector de agua caliente/vapor sobre la posición .
- Cuando el indicador de temperatura (amarillo) se apague, sumerja la boquilla de vapor en un recipiente sostenido verticalmente.

Art. 893.PM6.5 30 21/01/04, 11:44

- Gire el selector de función a la posición (14).
- En cuanto haya agua suficiente en el recipiente, colóquelo sobre la posición .
- Gire la boquilla de vapor hacia el interior, por encima de la rejilla para que gotee en la bandeja recogegotas.

¡Atención! la boquilla de vapor está muy caliente.

Preparación del vapor

El vapor caliente se puede utilizar tanto para espumar leche para preparar cappuccino, como para precalentar las tazas o para calentar líquidos; el sonido que se escucha durante la preparación de vapor se debe a la puesta en marcha intermitente de la bomba de agua.

¡Atención!

Antes de preparar vapor, verifique que el portacápsulas esté vacío para evitar que se resecove el café y obture el orificio de salida del café.

Preparación de leche espumada para cappuccino

Puede espumar leche para preparar un cappuccino; para obtener unos resultados óptimos, utilice el accesorio ideado especialmente para ello. Adáptelo a la boquilla de vapor **(15)**.

¡Atención!

El accesorio para espumar sólo se debe utilizar para espumar leche.

- Vierta aproximadamente 100 ml de leche desnatada en un recipiente estrecho y alto (capacidad no superior a 0,5 litros) que se pueda colocar bajo la boquilla de vapor del aparato. Tanto la leche como el recipiente deben estar fríos (por lo que no se debe calentar el recipiente con agua caliente antes de utilizarlo).
- En primer lugar prepare un espresso, pero únicamente llene la taza hasta la mitad.
- Cuando se apague el indicador luminoso amarillo de la temperatura, sumerja la boquilla de vapor en el recipiente que contiene la leche, de modo que el extremo del mismo quede sumergido completamente en la leche.
- Gire el selector de función a la posición **(16)**. Durante el transcurso de la preparación, procure no mover el recipiente y no deje que la boquilla toque la parte inferior del mismo, puesto que se podría obstruir la salida de vapor.
- Una vez finalizada la operación, gire el selector de función a la posición .
- Retire el recipiente y coloque el selector de función en la posición para eliminar los restos de leche que pudiera haber en el extremo de la boquilla. Después de preparar leche espumada, limpie inmediatamente la boquilla con un paño húmedo.

Calentamiento de la tazas

Para los primeros espressos o cafés del día, se aconseja calentar las tazas con agua muy caliente. En posteriores utilizaciones, las tazas se podrán calentar sobre la placa de calentamiento del aparato.

- Caliente las tazas con agua caliente:
- Gire el conmutador de función a la posición .
- Coloque el portacápsulas sin cápsula y ponga el aparato en marcha.
- Ponga la taza debajo del portacápsulas.
- Cuando se apague el indicador luminoso amarillo de control, gire el conmutador de función a la posición **(17)** .
- Deje que se filtre agua caliente en la taza.
- Cuando esté llena, gire el conmutador de función a la posición .

Calentamiento de líquidos

- Gire el selector de función a la posición . Cuando se apague el indicador luminoso amarillo, sumerja la boquilla de vapor en el

Art. 893.PM6.5 31 21/01/04, 11:45

recipiente que contiene el líquido a calentar y coloque el selector de función en la posición **(18)**.

- Cuando haya finalizado, vuelva a colocarlo en la posición .

Importante:

Si desea preparar un café justo después de hacer un cappuccino o de calentar un líquido, debe esperar a que el aparato se enfríe a la temperatura „café". Para hacerlo,

- coloque el portacápsulas sin cápsula, ponga un recipiente debajo de la salida de café y deje filtrar dos tazas de agua por la salida de café.

Limpieza

- No introduzca los accesorios de su Expreso en un lavavajillas.
- Después de utilizar el aparato vacíe el depósito de agua.

La presión interna se libera mediante un sonido parecido a un silbido que se produce, después de preparar café o de hacer vapor para calentar líquidos. El agua se recoge en la cubeta de recuperación; por consiguiente, después de 20 cafés es necesario vaciar y limpiar la cubeta y la rejilla.

- Antes de colocar la cubeta y la rejilla, verifique que la pieza de plástico esté correctamente colocada en la parte posterior de la cubeta de recuperación **(19)**.

El mejor modo de limpiar el portacápsulas es colocarlo en la máquina, sin cápsula, y girar el botón de función a la posición . De este modo se limpiará a presión.

- Cuando haya finalizado, vuelva a colocar el botón en la posición .

El portacápsulas soporta la limpieza en lavaplatos y se debe lavar como mínimo una vez a la semana.

- Limpie la boquilla de vapor con una esponja húmeda después de cada utilización. Si se atasca la boquilla, puede desatornillar el tubo de vapor utilizando una moneda y limpiar la boquilla con una aguja.

Al volver a atornillar el tubo de vapor, el aro de goma debe quedar correctamente colocado **(20)**.

Para limpiar el accesorio para espumar, separe las partes **A** y **C** del tubo de metal pequeño **B (21)** y lave las tres piezas con agua caliente. Si el orificio pequeño de la pieza **A** está atascado, se puede desatascar utilizando una aguja.

Para una limpieza en profundidad se puede extraer la jaulilla a cápsula:

- Desenchufe el aparato, extraiga el depósito de agua así como la cubeta de recuperación **(22)**.
- Ponga la máquina hacia abajo **(23)**.
- Destornille la jaulilla a cápsula en el sentido contrario a las agujas del reloj **(24-25-26-27)** con la llave especial.
- Lave bien la jaulilla con agua corriente y limpie las dos perforaciones utilizando la herramienta para desatascar **(28)**.

Atención: cuando utilice la herramienta para desatascar debe tener cuidado, podrìa dañarse con una manipulación incorrecta del aparato.

- Sople en el sentido que indica la flecha (de abajo hacia arriba) para quitar las impurezas que pueda haber en las perforaciones **(29)**. Limpie la entrada de agua a la caja mediante la broca especial que se incluye en el extremo de la herramienta para desatascar (entregada con el aparato). Vuelva a limpiar las dos perforaciones utilizando la herramienta para desatascar.
- Coloque la jaulilla en la llave hexagonal especial y atorníllela al aparato con la mano (no apriete demasiado. No utilice el portacápsulas para esta finalidad) **(30)**.

Desincrustación

Para que el aparato funcione correctamente y para obtener un café con todo su aroma, se aconseja desincrustar la cafetera Nespresso System de Krups con regularidad (dependiendo de la dureza del agua, pero como mínimo una vez cada seis meses). Para

Art. 893.PM6.5 32 21/01/04, 11:45

obtener más información, diríjase a Nespresso Club, donde pondrán a su disposición un equipo de desincrustación completo.

El aparato se entrega con una llave hexagonal especial y una herramienta para desatascar, que también le serán útiles para proceder a la desincrustación del aparato.

¡Atención!

¡En ningún caso se debe utilizar vinagre!

Soluciones a algunos problemas

Problema:

El café no sale caliente.

Solución:

- antes de preparar el café, ponga las tazas en la placa de calentamiento para tazas.
- antes de preparar el café, caliente el portacápsulas vacío, dejando que se filtre agua caliente.

Problema:

La bomba de agua emite mucho ruido.

Solución:

- asegúrese de que haya agua en el depósito.
- verifique que el depósito esté correctamente colocado.

Problema:

La leche del cappuccino no se espuma lo suficiente.

Solución:

- limpie la boquilla de vapor y, si fuera necesario, el accesorio para espumar.
- no utilice leche poco fresca ni demasiado fría (temperatura del frigorífico).

Problema:

No sale café.

Solución:

- compruebe si hay agua en el depósito.
- asegúrese de que el depósito esté correctamente colocado.
- verifique que la jaulilla a cápsula no esté obturada extrayendo el portacápsulas y girando el selector de función a la posición . Si no sale agua (dos chorros de agua fácilmente visibles), limpie y desobture la jaulilla a cápsula (vea el apartado Limpieza).
- asegúrese de que el aparato no esté incrustado.

Problema:

Sale café por los lados del portacápsulas.

Solución:

- verifique que el portacápsulas esté correctamente colocado y apretado.
- limpie el portacápsulas.

Para obtener más información, diríjase a Nespresso Club.

Art. 893.PM6.5 33 21/01/04, 11:45

Descrizione

a Serbatoio acqua estraibile
b Spia luminosa di funzionamento (rossa)
c Interruttore Avvio/Arresto
d Porta-capsule
e Griglia
f Raccogli-gocce
g Piano scalda-tazze
h Spia luminosa della temperatura (gialla)
i Selettore di funzione
j Beccuccio acqua calda/vapore
k Accessorio "cappuccino"
l Alloggio del cavo elettrico
m Astina di pulizia
n Chiave esagonale speciale (per lo smontaggio del contenitore capsule)
o Selettore acqua calda/vapore

Consigli di sicurezza

- Non utilizzate la Vostra macchina per il caffè espresso senza aver letto attentamente queste istruzioni per l'uso. Collegate sempre l'apparecchio ad un presa elettrica provvista di terra e verificate che la tensione indicata sulla sua placca segnaletica corrisponda a quella del Vostro impianto elettrico.
- Non appoggiate mai la Vostra macchina espresso sopra di una superficie calda (es.:piastra elettrica) o in prossimità di una fiamma.
- Non estraete mai il porta-capsule contenente la miscela del caffè durante il passaggio dell'acqua poiché l'apparecchio è ,a questo punto, sotto pressione.
- Non utilizzate l'apparecchio senza che il piatto raccogli-gocce e la griglia siano al loro posto.
- L'apparecchio deve essere scollegato (togliete la presa) in caso di problemi durante il funzionamento o prima delle operazioni di pulizia.
- Il cavo elettrico non deve essere mai tirato per scollegare l'apparecchio e mai pressato fra angoli vivi o mobili.
- Evitate che sia il cavo che le Vostre mani vengano a contatto con le parti calde della macchina del caffè (piano scalda-tazze, porta-capsule, beccuccio vapore).
- Non immergete mai l'apparecchio nell'acqua.
- Tenete l'apparecchio fuori della portata dei bambini e non lasciate penzolare il cavo elettrico.
- Per l'operazione di disincrostazione, atteneteVi alle istruzioni.
- Non utilizzate la macchina se rilevate dei guasti o se il cavo elettrico risulta danneggiato.
- Sia il cavo elettrico che ogni altro specifico elemento dell'apparecchio, se danneggiati, devono essere sostituiti solo da un Centro Assistenza autorizzato Krups. In nessun caso l'apparecchio deve essere manomesso da Voi stessi.
- Prima dell'erogazione del caffè, verificate che il porta-capsule sia ben chiuso. Prima di riaprirlo riportate il selettore in posizione **O**.

Accessori

Al fine di risultati ottimali, l'apparecchio è dotato di una serie di accessori:

- 2 tazze espresso
- 2 varietà di caffè Nespresso (2 x 10 capsule)
- 1 chiave esagonale speciale (per lo smontaggio del porta-capsule)
- 1 astina di pulizia

Per ogni complementare informazione sulle differenti qualità di caffè proposte o per ordinare le capsule, indirizzateVi al Vostro Nespresso Club.

Art. 893.PM6.5 34 21/01/04, 11:45

Preparazione dell'apparecchio

- Premete il coperchio del serbatoio dell'acqua **(1)**.
- L'impugnatura si piega automaticamente. Riempite il serbatoio dell'acqua **(2)**.

Potete ugualmente estrarre il serbatoio alzandolo con l'impugnatura **(3)**.

Contenuto massimo

1.1 lt. = circa 18 tazzine d'espresso.

- Riposizionate il serbatoio e premetelo bene affinché la valvola inferiore si apra. Riabbassate il coperchio **(4)**.

Per ottenere un buon caffè, Vi raccomandiamo di attenerVi ai seguenti punti:

- Dopo ogni utilizzo, vuotate del suo contenuto il serbatoio.
- Rinnovate quotidianamente l'acqua.
- Non utilizzate mai acqua minerale o distillata.
- Pulite bene il serbatoio almeno una volta la settimana.

Precedentemente al primo utilizzo

- Collegate l'apparecchio.
- Risciacquate il sistema di riscaldamento facendo passare (senza capsule e porta-capsule) uno o due serbatoi d'acqua corrente.
- Montate il porta-capsule vuoto senza la corona di fissaggio: per farlo, posizionate l'impugnatura a circa 90° a sinistra, quindi girate; una volta montata con una capsula, l'impugnatura deve trovarsi di fronte a Voi o leggermente spostata verso sinistra **(5)**.
- Mettete un recipiente, il più grande possibile, sotto il porta-capsule. Il selettore di funzione deve trovarsi in posizione **O (6)**.
- Premete l'interruttore Avvio/Arresto. La spia luminosa di funzionamento (rossa) e la spia del termostato (gialla) si accendono **(7)**.
- Quando la spia gialla si spegne (l'apparecchio ha raggiunto la giusta temperatura), mettete il selettore di funzione in posizione . Lasciate passare un serbatoio attraverso il porta-capsule vuoto **(8)**.

Preparazione di un caffè espresso

- Riempite il serbatoio di acqua corrente; per preriscaldare il porta-capsule, lasciatelo posizionato nella corona di fissaggio (vuoto, senza capsule)
- Girate il selettore di funzione sullo **O** . Accendete l'apparecchio. Le due spie luminose si accendono **(9)**.
- Aspettate che la spia luminosa della temperatura si spenga (gialla).

Vi consigliamo ad ogni primo ed ultimo caffè della giornata-di lasciare per circa 5 secondi il selettore di funzione in posizione per risciacquare rapidamente il sistema ed evitare che particelle di caffè si attacchino. Aspettate circa 30 sec. prima di riavviare l'apparecchio.

- Estraete il porta-capsule, mettete la capsule testa in basso nel porta-capsule **(10)** ; ogni capsula contiene una dose di caffè fresco per una tazza di caffè espresso.
- Riposizionate il porta-capsule e girate fino a che l'impugnatura non si trova proprio davanti a Voi o leggermente spostata verso sinistra **(11)**.
- Mettete la tazza, precedentemente scaldata sotto l'uscita del caffè.
- Mettete il selettore di funzione in posizione **(12)**.

Una volta erogato l'espresso, riportate il selettore di funzione in posizione **O**, estraete il porta-capsule ed eliminate la capsula usata **(13)**.

Affinché l'espresso seguente sia preparato con la stessa temperatura ottimale, rinserite il porta-capsule vuoto al suo posto per il mantenimento del calore.

Art. 893.PM6.5 35 21/01/04, 11:45

Preparazione di acqua calda

- Riempite il serbatoio con acqua corrente.
- Girate il selettore di funzione in posizione **O**.
- Avviate l'apparecchio e mettete il selettore acqua calda/vapore in posizione .
- Quando si spegne la spia luminosa della temperatura (gialla), immergete il beccuccio vapore in un recipiente che dovrete mantenere in posizione verticale.
- Girate il selettore di funzione in posizione **(14).**
- Quando avete ottenuto la quantità d'acqua calda desiderata, riportate il selettore in posizione **O**.
- Quindi girate il beccuccio vapore verso l'interno, al disopra della griglia in modo da raccogliere le gocce.

Attenzione : il beccuccio vapore scotta.

Preparazione del vapore

Il vapore viene utilizzato per montare il latte del cappuccino, scaldare le tazzine o scaldare un liquido qualsiasi; il rumore che potrete sentire durante il funzionamento è dovuto all'avviamento intermittente della pompa dell'acqua.

Attenzione!

Prima di preparare il vapore, assicurateVi che il porta-capsule, inserito sull'apparecchio, sia vuoto per evitare che il caffè diventi secco ed ostruisca l'orifizio della fuoriuscita caffè.

Fare montare il latte del cappuccino

Potete fare montare il latte per la preparazione del cappuccino. Per ottenere un risultato ottimale, utilizzate l'accessorio che è stato appositamente studiato a tale scopo. Posizionatelo sul beccuccio vapore **(15)**.

Attenzione!

Questo accessorio può essere utilizzato solo ed esclusivamente a tale scopo.

- Versate circa 100 ml di latte scremato in un piccolo ma alto recipiente (contenuto maxi. 0,5 lt.) che possa essere allocato sotto l'orifizio del beccuccio vapore; il latte deve essere cosi freddo come il recipiente (che non deve essere lavato con acqua calda, prima del suo utilizzo).
- Prima di tutto preparate l'espresso, riempendo a metà circa, la tazza.
- Quando si spegne la spia luminosa della temperatura (gialla), immergete il beccuccio vapore nel recipiente contenente il latte, di modo che la sua estremità sia completamente immersa nel latte.
- Girate il selettore di funzione in posizione **(16)**. Durante la preparazione, non muovete il recipiente e fate attenzione che il beccuccio non tocchi il fondo del recipiente, impedendo al vapore di uscire. Terminata tale operazione, girate il selettore di funzione in posizione O.
- Allontanate il recipiente e girate per un istante il selettore di funzione sulla posizione per eliminare eventuali resti di latte dentro al beccuccio. Dopo ogni preparazione del latte per il cappuccino pulite immediatamente il beccuccio con un panno umido.

Preriscaldamento delle tazzine

Per il primo espresso della giornata, Vi consigliamo di preriscaldare le tazzine con dell'acqua molto calda. Al seguente utilizzo, potete invece preriscaldare le tazzine sul piano di riscaldamento dell'apparecchio.

- Preriscaldate le tazze con dell'acqua molto calda:
- Girate il selettore di funzione sulla posizione **O**.
- Posizionate il porta-capsule vuoto nel suo alloggio ed avviate l'apparecchio.
- Mettete la tazza sotto il porta-capsule.

Art. 893.PM6.5 36 21/01/04, 11:45

• Quando si spegne la spia luminosa gialla, girate il selettore di funzione in posizione **(17)** lasciate che l'acqua calda scenda nella tazza.

• Riempita la tazza, girate il selettore di funzione in posizione **O** .

Riscaldamento di liquidi

• Girate il selettore di funzione in posizione **O**. Quando la spia luminosa gialla si spegne, immergete il beccuccio vapore nel recipiente contenendo il liquido da riscaldare e girate il selettore di funzione il posizione **(18)**.

• Ad operazione ultimata, riportate il selettore in posizione **O**.

Importante:

Se desiderate preparare un espresso subito dopo aver fatto un cappuccino o riscaldato un liquido, dovete lasciar raffreddare l'apparecchio fino alla temperatura " caffè ". Per fare ciò :

• Mettete il porta-capsule vuoto nel suo alloggio, posate un recipiente sotto l'uscita del caffè e fate passare il corrispondente di due tazze di acqua.

Pulizia

• Non mettete mai gli accessori nella lavastoviglie.

• Dopo ogni utilizzo vuotate il serbatoio dell'acqua.

Ogni volta che fate del caffè o del vapore, il sistema di riscaldamento scatta (emissione di un fischio) e l'acqua che fuoriesce finisce dentro il raccogli-gocce; dopo circa 20 caffè, diventa quindi necessario vuotare la base e pulirla. Estraete e pulite anche la griglia.

• Prima di riposizionare base e griglia, verificate che la parte in plastica sia ben messa dietro il raccogli-gocce **(19)** .

Il miglior modo di pulire il porta-capsule è di inserirlo, vuoto, nell'apparecchio e di girare il selettore di funzione in posizione . Sarà cosi pulito sotto pressione.

• Riportate il selettore in posizione **O**.

Il porta-capsule è lavabile in lavastoviglie e deve essere pulito almeno una volta la settimana.

• Il beccuccio vapore deve essere pulito con una spugna umida dopo ogni utilizzo. Se l'orifizio risulta otturato, svitate il tubicino aiutandovi con una moneta e con un ago sturatelo.

• Al momento di rimontare il beccuccio, fate attenzione che il giunto in caucciù, sia bene al suo posto **(20)**.

Per la pulizia dell'accessorio " cappuccino ", separate le parti **A** e **C** dall'astina metallica **B (21)**; e pulitele con dell'acqua calda. Se il piccolo orifizio dell'estremità **A** è ostruito, pulitelo con un ago fine.

Per una pulizia più profonda è possibile estrarre tutto il blocco capsule :

• Scollegate l'apparecchio ed estraete sia il serbatoio dell'acqua che il raccogli-gocce **(22)**.

• Girate sotto sopra l'apparecchio (a testa in giù) **(23)**.

• Svitate il blocco capsule con la chiave speciale, in senso antiorario **(24-25-26-27)**.

• Risciacquatelo bene sotto l'acqua corrente e pulite accuratamente i due fori con l'astina di pulizia **(28)**.

Attenzione : Nell'utilizzo di questo arnese, una cattiva manipolazione può ferirVi.

• Soffiate nel senso indicato dalla freccia (dal basso in alto) per liberare bene i fori dalle impurità **(29)**. Pulite l'orifizio di arrivo acqua del blocco capsule con il filamento speciale che si trova all'estremità dell'ago di pulizia (in dotazione con l'apparecchio). Pulite una seconda volta i due fori con l'utensile speciale.

• Rimettete il gruppo capsule dentro la chiave esagonale speciale ed avvitate il tutto (non stringete troppo forte, non utilizzate per questo il porta-capsule) **(30)**.

Art. 893.PM6.5 37 21/01/04, 11:45

Disincrostazione

Per un funzionamento ottimale del Vostro apparecchio e per la qualità del Vostro caffè, Vi consigliamo di effettuare regolarmente l'operazione di disincrostazione della Vostra macchina Krups Nespresso System (più o meno spesso secondo la durezza della Vostra acqua, ma almeno una volta ogni 6 mesi).

Per maggiori informazioni, indirizzateVi al Vostro Nespresso Club, che mette A Vostra disposizione un kit completo per disincrostare la Vostra macchina. In dotazione con il Vostro apparecchio troverete una chiave esagonale speciale ed una astina per la pulizia; questi utensili Vi saranno molto utili per disincrostare il Vostro apparecchio.

Attenzione!

In nessun caso dovete utilizzare dell'aceto!

Soluzioni per qualche problema

Problema:

la temperatura del caffè è troppo bassa

Soluzione:

- prima di fare il caffè, preriscaldate le tazze sull'apposito piano
- prima di fare il caffè, preriscaldate il porta-capsule vuoto facendovi passare dell'acqua calda

Problema:

la pompa emette un forte rumore.

Soluzione:

- assicurateVi che ci sia acqua nel serbatoio
- verificate che il serbatoio sia ben posizionato.

Problema:

il latte per il cappuccino non risulta abbastanza cremoso.

Soluzione:

- pulite bene il beccuccio vapore ed all'occorrenza anche l'accessorio "cappuccino". Verificate che il latte utilizzato non sia troppo vecchio o troppo freddo (temperatura da frigo).

Problema:

il caffè non scende.

Soluzione:

- verificate che ci sia acqua nel serbatoio.
- assicurateVi che il serbatoio sia ben posizionato.
- controllate che il blocco capsule non sia bloccato: togliete il porta-capsule e girate il selettore di funzione in posizione .Se l'acqua non scende correttamente (due getti ben visibili), pulite e sbloccate il blocco capsule (vedere paragrafo Pulizia).
- assicurateVi che il Vostro apparecchio non sia incrostato.

Problema:

il caffè fuoriesce dai lati del porta-capsule.

Soluzione:

- verificate che il porta-capsule sia ben posizionato e correttamente chiuso.
- pulite il porta-capsule.

Per più ampie informazioni, rivolgeteVi presso il Vostro Nespresso Club.

Art. 893.PM6.5 38 21/01/04, 11:45

dern.couv.893.pm6 1 21/01/04, 11:45